

بعد توقيع الجزائر . . .

ماري - قل لي الى اي حد تحبني  
يا هنري فقد علمت انك تعبدني  
هنري - « متحمساً » ان محبتي  
لك يا ماري توازي محبتك لي  
ماري - فقط ؟

هي - ماذا تشكر بنا امي اذا  
رأتك معي هكذا  
هو - تشكر لو كانت مكانك



ملاك الموت

هذه امرأة بولشفيسكية تدعى انزا كلوزمان وهي  
رئيسة محكمة الجنائيات في كاركوف في روسيا وقد  
حكمت حتى الان بالاعدام على ٢٠٠ شخص فسيهاها  
الشعب بحق « ملاك الموت »  
ثم يقولون ان المرأة هي مستودع العواطف

من يضع راحته فوق واجبه لا يستحق الاستقلال

غاسباران

المرأة تحب من كل قلبها والرجل يجب بكل  
قوته مدام دي بوارنه



المستر كالفين كوليدج

الرئيس الاميركي الجديد وهذا اخر رسم له

لم نهتد الى هذا الحل ، حتى ان البلدية نفسها  
لا تفهم سر هذه الدخولية وهي التي لزمته  
قال لي احد اعضاء البلدية - ان المجلس  
البلدي قرر الغاء هذه الضريبة « الفتاكة »  
ولم يؤخره حتى الان عن هذا الالغاء سوى  
مدة الملتزم الباقية له - لا اطل الله في اجلها

كل قادم الى لبنان - ولو كان حاملاً لاسلة  
صغيرة - عليه ان يدفع « دخولية » اكثر من  
ثن السلة ولا حاجب على الملتزمين ولا بواب  
وعبثاً فتشنا على فلسفة هذا الرسم  
وعلى المنطق في ايجاد هذا الحاجز الثقيل  
بين العاصمة والملاحقات ، عبثاً فتشنا فاننا

## لقطات الطريق

شريك النصف

بل شركاء النصف اهم هؤلاء الذوات  
الكرام ملتزمو « الدخولية » على حدود  
بيروت



فقلنا اذا كانت البلدية صاحبة الانتفاع من هذا الدخل شاعرة بثقله على الناس وبعدم مشروعيته فكيف الناس \*\*\*

كنا في فرن الشباك فاذا ملتزم الدخولية يوقف سيارة شحن فيها اثاث بيت ، وبعد ان حلق الملتزم صعوداً ونزولاً بالسيارة وبمحتوياتها وبالاتوموبيل ، وبالشوفير ايضاً ، قال بصوت الامر كأنه عليوم في جيشه - عليكم ليره دخولية

- ليره ؟ ولماذا الليره ؟ وكل اجرة الاوتوموبيل مع شوفيره وبنزينه ومطاطه وملحقاته ، ليره واحدة .. فهل انت شريك النصف ام انك حسدت الاوتوموبيل على ليرته فطلبت مثاها ؟

- دعونا من الفلسفة ان محمول هذا الاوتوموبيل اربعة طنات وبما اننا نأخذ على كل طن ربع ليرة فعليكم اذن ليرة كاملة - لنفرض جدلاً ان الحق معك ولكن هذا العفش لا يزن اربعة طنات بل لا يزن طناً واحداً واذا لم تصدق تعال وزنه

- لا افهم .. ان محمول الاوتوموبيل حسب النظام اربعة طنات وعليكم ان تدفعوا الليره بلا جدال

ولم يسمح حضرته للاوتوموبيل بالمرور حتى قبض الليره

\*\*\*

هذه حادثة من الف . وهناك الوف المساكين من المزارعين اللبنانيين النازلين كل صباح بخضرهم وثمارهم وفواكههم الى بيروت لا كفاء العاصمة يدفعون عن كل حمل دابة ١٥ غرشاً وقد يكون هذا الحمل لا يساوي من اوله الى اخره ضعف المبلغ المأخوذ فيكون حضرة الملتزم شريك النصف مع المزارع والشوفير وصاحب العفش حتى ومع حاملة وعاء الحليب وسلّة التين وهو

جالس على كرسيه يصدر اوامره بالقبض على من يخالف او يعترض

ومع ذلك فان البلدية لا تقدر ان تنفذ الناس من هذا الشريك لهم بنصف ما يملكون - غصباً عنهم - الا بعد انتهاء مدة التزامه ... أفليس هذا انكس من النكايه??

## رواية خطف عروس

جائتا الكلمة الاتية تعليقاً على رواية «خطف عروس» التي نشرناها في عدد سابق

حضرة منشي، جريدة المعرض المحترم

قرأت في جريدتكم الصادرة في ١٩ اب سنة ١٩٢٣ عدد ٢٣٤ رواية «خطف عروس» - وهي حادثة جرت منذ اسبوعين وليس فيها من تبديل سوى الاسماء : كما قال راويها : ولما كان الراوي قد اخطأ نوعاً في سرد بعض حقائق الرواية ربما لعدم اطلاعه عليها بتفاصيلها وكنت انا من الواقفين على الرواية قائماً اثرت ان ابين له الحقيقة اذ تأكدت ان الرواية منتمية الى الاديب (س) ذلك الشاب الذي اجل مكانته الادبية كما يجلبها فيه عارفوه . قال الكاتب ان (جبران) عاد من اميركا وهو يحمل في جيبه بعض الوف من الدولارات وعلى لسانه جمل انكليزية مخطوطة بالعربية ولم يستفد من المدنية الاميركانية غير (لوقه) لسانه وحلق شاربويه و... الى ان قال - ان ليلى خطيبته اجتهدت باقناع والديها بانها لا تحبه . ولم تجالسه الا وهي غضبي » وغير ذلك ايضاً من الزوائد التي سردها حضرة الكاتب الراوي مما دل على انه كتب روايته وبنائها على مجرد السمع فقط - الا اذا كانت له غاية اخرى من ذلك

ان جبران وهو ابن عم ام ليلى سافر الى الولايات المتحدة صغيراً وقضى فيها عدة سنين ثم عاد وهو على جانب كبير من الادب والثروة . تنشأ في تلك البلاد على النزاهة وحرية الضمير وحسن المحادثة والاتقان في اللبس ولم يكن ما اقتبسه مادياً باقل مما اقتبسه ادبياً فكان له مقامه المعروف بين اخوانه في المهجر وبين ابناء قريته في الوطن وقد اكتسب صفات حميدة وحصل ثروة غير قليلة باجتهاده وسعيه ونشاطه

خطفت ليلى خطيبته (جبران) وهي لم تبادل البغض والمباعدة كما ادعت وكان هو سليم القلب

فاكتفى بالظاهر فقط على ان خطيبها لم تلعب به الظنون بئلبها لغيره وهي على تلك الحال من التظاهر بالوداد والاخلاص

ومع ذلك فان جبران لم يعلق اهمية كبرى على الحادث بل دعا لتلك الخطيئة بالتوفيق مع اسعد عروسها الجديد

هذا ولما كنت واثقاً ان منشي، المعرض قد الف نشر الحقائق في جريدته فلا اظنه يتوقف عن قبول رجائي بنشر هذه الحقيقة عن الشاب جبران دفعاً لكل التباس حتى لا يفوت القراء معرفة حال الشاب ونزاهته ومكانته في الفضل والادب وادى شحورر حليم روحانا الفغالي ٢٣ اب سنة ٢٣١٩

المعرض - للمرة الثانية تنشر هذه الجريدة رواية لها علاقة بالوادي وتقوم عليها القياة فلا حول ولا .

## كلنا في الهوى سواء

ذكرت جريدة الماتان في عددها الصادر في ١٤ اب الحالي انه اكتشف في ادارة البريد في «بوفه» على سرقة ٧٠٠ الف فرنك من صندوق البوسطة اما السارق فهو احد مفتشي البريد هناك واسمه البير فالس

## تشتشرين وكرزن

جاء تشتشرين يوماً في لوزان لمقابلة اللورد كرزن فلما أدخل الزعيم الروسي الهائل على الوزير الانكليزي ظل هذا الاخير جالساً على كرسيه وراء منضدته يكتب ولم يرفع رأسه ليرى القادم ومع ذلك فان تشتشرين جلس ينتظر بضع دقائق

بعد برهة رفع كرزن رأسه وخطب الداهية البولشفيكي بلهجة تدل على الاهمال وعدم الاعتبار قائلاً له - ماذا تريد من هنا يامسيو

فاجابه تشتشرين وهو يقف للخروج

- لا شيء سوى انني اردت ان احيطك علماً ان عائلة تشتشرين اكبر واشرف من عائلة كرزن الماتان

## الدم ولا الوسكي

في نيويورك فتاة جميلة اسمها ايزابيل بران تطوحت في فرقة محاربي المسكرات فهي في كل ليلة تخرج في الشوارع حاملة مسدسها لطاردة مهربي المسكرات

ان هذه الانسة تفضل شرب الدماء على شرب قدح وسكي

رفض رؤوف بك تعيين سفير تركي في لوندرة  
تلقينا من ادارة مجلة الهلال النراء بمصر نشرة  
مفادها انها تعلن مشتركيا انها قطعت كل علاقة لها  
مع وكيلها السابق السيد قاسم الهياي وقد انتدبت  
للقيام بشؤون الوكالة العامة في سوريا ولبنان وشرقي  
الاردن خريستو افندي غزال وكيل المعرض ايضاً  
وعنوانه « الشام صندوق البريد - ١٦٠ » فهي  
ترجو مشتركيا ان يستمدوه بمعاملات المجلة كما انها  
غير مسؤولة عن اية معاملة تجري مع سواه

صادق المفوض السامي على قرار تطبيق الديون  
على كل لبنان الكبير

سافر حبيب باشا رئيس المجلس الثياني بصحبة  
الامير فؤاد ارسلان الى شالي لبنان

طلب سعد زغلول ان يسرى الخلاف بين  
مصر والحجاز

هبط القدس الامير عبد الله اخبره السلطة  
البريطانية في بعض الشؤون المتعلقة بشرقي الاردن  
علمنا انه تقرر نهائياً انزال ٥٠ في المئة من  
اجور الشحن والنقل في سكة الحديد بين بيروت  
ودمشق وحلب

عاد من الحجاز قانص بك العابد احد مفوضي  
الشرطة وقد وصل الى المقتبس ان بعض الوشاة وشى  
به لحكومة الحجاز فاعتقلته ٢٦ ساعة غير ان صاحب  
الجلالة الهاشمية امر بتسريحه

انتقد حمدان صبحي بك في مجلس انقرو سياسة  
فرنس في سوريا وكان حاضراً في المجلس الكولونيل  
موجان معتمد فرنسا في انقرو

حمل بعض نواب الاتراك حملات شديدة على  
تشويه معاهدة الصلح للحدود التركية في تراقية  
والعراق وسوريا

استدلت صحف انكلترا من المذكرة الفرنسية  
ان المسائل المتعلقة بين الخليفتين صار بالامكان  
تسويتها

رفع فارس بك الحوري عضو مجلس الاتحاد  
السوري عريضة طلب فيها اطلاق سراح المعتقلين  
اعتماداً على نصوص معاهدة لوزان وقد احال خاتمة  
رئيس الاتحاد هذه العريضة الى الجنرال ويغان وعلق  
عليها مويداً فارس بك

لو لم يكن عندنا تقاض ما كنا نجد لذة كبرى  
عندما نرى نقائص غيرنا

لاردشوا كولد

\*\*\*

باسكال

الحقيقة هي كل قوتي



تلقى متصرف البقاع بوقية مفادها ان ٢٥ عائلة  
عسكرية من الجيش الافرنسي الذي يجلو اليوم عن  
الاستانة تصل قريباً الى زحله وهي ملحقة بفرقة  
الطيارين في رياق

اتصل بالبرق ان فخامة الجنرال المفوض السامي  
على اثر توقيع لقانون الاجور كما وضعه المجلس وعد  
المستأجرين من الاوقاف باتخاذ التدابير التي تكفل  
لهم مساواتهم بسائر المستأجرين

امتد الحريق في مقاطعة (كان) من اللوك الى  
البحر والتهمت النيران مساحة كبيرة زاهية بالخالصات  
الزراعية رغماً من المساعي التي بذلها الجنود  
وموظفوا الغابات وباتت القرى في عزلة وتوقفت  
المواصلات بسكة الحديد وتقدر الخسارة بالف  
مليون فرنك

دخل رجلان حديقة دار وزير المانيا الاكبر  
والظنون انهما كانا ينويان سرقة وثائق سياسية  
ففرا ولم يصابا بسوء

وصل المهر فرت رئيس وزارة المانيا الاسبق  
الى موسكو

تنري الحكومة الفرنسية ان تعترف بملك اليونان  
صادق الجنرال ويغان على مشروع تجفيف  
المستنقعات في البقاع وعلى مشروع الكهربائية في  
زحله وهو عامل على انزال اجور النقل في السكة  
بين بيروت ودمشق ٥٠ في المئة

اشعرت الحكومة الالمانية رعاياها من جميع  
المطبات تجاراً كانوا او ملاكين او عمالا او من  
الذين يعيشون من ريع ثرواتهم ان يسحبوا ما لهم  
من الاموال والودائع التي لبسوا بحاجة معجلة اليها  
وان يضموها تحت تصرف مصرف « ريشبانك »

قام في مجلس انقرو الوطني فريق من الخطباء  
يلتقدون بشدة الفصل المختص بمسألة الحدود في  
معاهدة لوزان

نجح المؤتمر الذي عقد لتسوية مسألة الحدود  
بين سوريا والعراق نجاحاً كبيراً وقد اتفق مندوبو  
الطرفين على حل جميع المشاكل المتعلقة بالتبادل  
الرحل وتأمين اسباب التجارة بين سوريا والعراق  
حكم على الاخ طانيوس رامي قاتل الراعي  
بالسجن سنتين

## لبنان والموظفون الافرنسيون

وصلت الى الفباء نشرة افرنسية هذا تهريبها  
نشرة احدي صحف لبنان مقالاً ذكرت فيه عدد  
الموظفين الافرنسيين في العدلية والدرك والبرق والبريد  
واستكثرت عددهم وقالت انها لا تنكر « حق  
السلطة بان تستفيد من البلاد التي انتدبت عليها »  
وقد فات الكتاب ان يذكر بان فرنسا تحسر ولا  
تستفيد من انتدابها وان ما انفقته من يوم دخولها  
لارجاع البلاد الى حالتها الطبيعية وتأمين ثغورها  
والمدافعة عنها بازاء جيران مشمرين للشر وعلى المشاريع  
النافعة وعلى التأسيسات المدرسية يبلغ المليارات  
يحق لنا ان نسأل هل الموظفون الافرنسيون الذين  
يتناولون مرتباتهم من الحكومة الوطنية هم اذاعة نفع  
للبلاد ؟ وهل تستفيد حركة البلاد الاقتصادية من  
خبرتهم ام لا ؟ فاذا كان نعم يكون من صغر النفس  
نقد ما يتناولوه القاضي او ضابط الدرك او مأمور  
البريد منهم لقاء مغادرته بلاده وتكريسه نفسه في  
العربة لاستعمال خبرته التي تنقص الموظفين الوطنيين  
في سبيل القضاء على الطرق القديمة المختلة واعطاء  
الادارات طوقاً جديدة تليق بحكومة متسدة

فاذا وضعنا مقابلة بين ما تحسره فرنسا وبين ما  
يتناولوه رجالها الموظفين ( مقابلة لم يحظر لفرنسا  
الاقتكار بها قط ) نجد ان ما يدفعه لبنان الكبير  
زيادة مرتبات للموظفين الافرنسيين الذين يصرفون  
وقتهم وذكاهم واخلاصهم في خدمته لا يوازي  
نقطة مما صرفته فرنسا دون ان نطلب مكافأة سوى  
معرفة الجليل . فالجريدة المذكورة على ما يظهر لا  
تفهم هذا المعنى في الصداقة الافرنسية اللبنانية

المعرض - لا نذكر الجريدة التي نشرت هذا  
الانتقاد في لبنان ولكننا نعلق على هذه النشرة  
كلمة واحدة اننا لا نتذكر من الموظفين الفرنسيين  
- لا سيما اذا كانوا من الاكفاء - ولكننا نتذكر  
من فقروا وعدم اقتدارنا على دفع المرتبات الضخمة  
ولا يكلف الله نفساً الا وسعها :

الام - « لابنتها » كيف تسمحين له ايتها الشقية  
ان يقبلك بدون ان تقولي ولا كلمة  
الفتاة - لم اكن قادرة على الكلام لانه قبلني  
في في

\*\*\*

القلب منطلق لا يعرفه المنطق

باسكال

\*\*\*





الاستاذ مورد جيافري

اشهر المحامين في قضايا الجنايات في فرنسا واذكر  
قراء الصحف الفرنسية عندنا . مقدرة هذا الرجل  
في الدفاع . من مواقفه في قضية لاندرو وقضية المسير  
كايو على الخصوص . وهو نائب كورسكا في المجلس  
وقد ساعد اعضاء المجلس اللبناني اثناء نفيهم حيث  
اجتمع بهم في الجزيرة



لجنة جمعية الامم لتزع السلاح

يمثل رسمنا هذا الهيئة الخاصة التي عينتها جمعية الامم لتحديد السلاح وشي مؤلفة من ثلاثة مندوبين وهم  
من اليمين الى الشمال : المسير يونان لونغار « ايطاليا » الكولونيل فايري « فرنسا » اللورد روبريسل « انكلترا »



الاقبال في النسل

يمثل هذا الرسم امرأة فرنساوية صبية ولدت ثلاثة  
اولاد صبيان في يوم واحد . والثلاثة يتمتعون بصحة  
جيدة وهي كما يراها الناظر تحضنهم في حجرها . والى جانبهم  
اخوانهم الاكبر



عن الزهور

الامير شكيب ارسلان

« الكاتب العربي البليغ تزيل لوزان اليوم وسكوتير  
الوفد السوري هناك . وهو صاحب المذكرات الشهيرة التي  
حامت حولها الاقلام هنا وفي المهجر . وقد كان الامير  
مياًلاً بسياسته الى تركيا اما بعد مؤتمر لوزان فقد ظهر  
من مقالاته الاخيرة انه من منتقدي سياسة انقرة نحو  
العرب خصوصاً بعد مؤتمر لوزان

## انهض يا بني

— انهض يا بني، فقد تلا الليل سورة

الفجر .

— عني يا ابنت ، انني احلم وما  
الذي الاحلام ولا سيما اذا كانت جميلة ، انه  
يا ابنت حلم ذهبي انني اري حورية حسنة  
واضعة يدها على رأسي . انني كنت اتقي  
على الله ان يهبني حسنة جميلة ، وانني اري  
اكثراً بما تمنيت . فاتركني سانهض بعد قليل  
هزت الشفقة ذلك الشيخ فانحنى على  
وجه ولده يتفرس فيه وقد ظهرت عليه  
ابتسامة خفيفة بعد ان بدأت خيوط النور  
الضئيلة تنساب من كوة المنزل

\*\*\*

— انهض يا بني، فقد تلا الفجر زقزقة  
العصافير وهي ترتل « الشمس وضحاها »  
— دعني يا ابنت ، فان الحلم الذهبي  
اجمل شيء . وهذه الحورية قد وعدتني بما

لو برت بعشر معشاره لغدوت سعيداً

انها تقول : لي انني اعطف عليك من امك  
وابيك . انني في الرخاء اجالسك وفي الشدة اساعدك  
واواسيك .

ان شعرها الذهبي قد التفت خصلة منه حول  
عنقي وهي انعم من الحديروالين من النسيم . عني يا ابنت  
فهذا السعد يوم لقيته منذ خرجت من ظلمات الاحشاء

فاتركني . . . . . والكني سانهض بعد قليل

\*\*\*

— انهض يا بني فقد بدأت اسلاك النور تظهر  
من وراء الجبال وهذه « اورورا » تتقدم موكب « ابولو »  
وعن قريب تزاور الشمس ذات اليمين .

— اليك عني يا ابنت ، فقد وهبني حسنة في تاجاً جميلاً  
واجلسني على عرش قلبها واحاطني بحشم عواطفها

وبنت لي قصرأمرقشاً بالطف الالوان وعلى جدرانها  
ابدى النقوش . دعني اجني ثمرة حلمي الجميل .

والكني سانهض بعد قليل

\*\*\*

— انهض يا بني فقد بلغ النهار مطلع الشمس .  
انهض يا بني فقد الفت النزالة اشعتها على التربة  
فزادتها خصباً ، وعلى الزرع فلما وعلى الشمر فاي نعم





### البطريك تيخون في موسكو

بعد ان عفا البولشفيك عن البطريك تيخون وكانوا قد حكموا عليه بالاعدام وصل البطريك الى موسكو وارل ما فعله زيارة الكنيسة فازدحت الجماهير عن الجانبين تصفق له وتحياه وهذا الرسم يثله في طريقه الى الكنيسة وهو في عجلة بسيطة بثيابه الرسمية

بنفسي فاذا تريد الان ؟

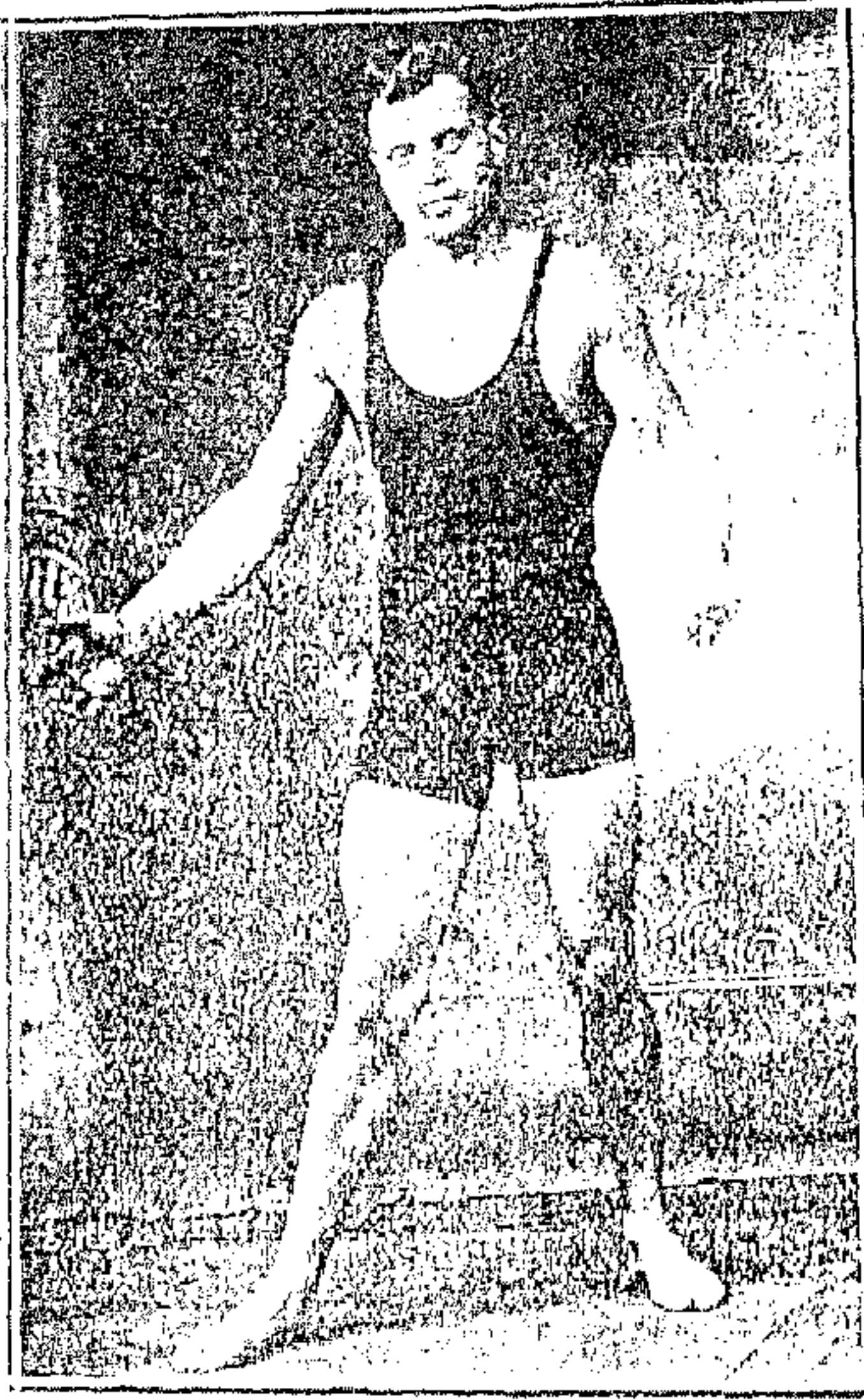
— قم يا بني فقد نضج الثمر وحان صرعه ، قم نشفر في هذا الحرّ خور الغفلة اشد من حر الرضاء . وراحة الكسل اضرم ناراً من صحراء العمل فلهم بنا فالحياة ان عمل

### رجلا راقصة

في نيويورك راقصة خلاصة اسمها مس مارغي ويتانغتون وهبتها الطبيعة ساقين بديعين وقد ارادت هذه الراقصة ان تسوكر ساقها في احدى شركات الضمان على مليون دولار ولكن شركة الضمان رفضت قبول هذا الضمان بدعوى انها لا تقبل ( سركرة ) المواد البشيمة العطب

نهار كسل اتعب من ليلة ارق

المعلم — « لتلميذه » اذا كان للحمام عندكم ٥٠ غرماً ولبائع الخضر ٧٥ غرماً وللخياز ١٠ غرماً ولبائع الكحول ٨٥ غرماً فاذا تكون النتيجة التلميذ — تكون النتيجة اننا نضطر ان ننقل من البيت



### من مبيع الجرائد الى التجارة والمصارعة

لا بد ان يتذكر البعض من مشتري الصحف في بيروت هذين الرسمين فصاحبهما كانا من باعة الجرائد في العاصمة يدوران ركضاً في الاسواق ثم سافرا الى اميركا فاذا احدهما يصبح تاجراً معروفاً وهو احمد امين والثاني يصبح مصارعاً قوياً وهو محمود بري . وعندما نتذكر ان روكفلر اغنى اغنياء اميركا كان بائع جرائد في اول عهده نصير ننظر الى هؤلاء الباعة — الذين يقلدون اسراق بيروت خمسين مرة في النهار باصواتهم المقلقة — بعين السزور ونقول — هؤلاء زملاء روكفلر

الطير خراساً وسترجع بعد قليل بطائنا وكلما ايقظتك قلت لي سأنهض بعد حين

\*\*\*

— يا ابيت لا تسلبني نعمة عهدنا لدي حديث فان نفسي لم ترتو من ذلك المورد العذب . اتركني فالكرى قد راود اجفائي وقد اوحى الي ان هذه الحسناء ارف بي من والدي واحن علي من مرضعتي . لقد فتحت لي قلبها فالفيتها اشد بياضاً من اللبن واحلى مذاقاً من العسل فاتركني اتعمم . . . وسأنهض بعد قليل

\*\*\*

بعد قليل رأى الشيخ ولده يتحرك فناداه « الى متى السبات يا بني لقد تعالى النهار واوشك ان يلتصف واخذت الشمس قيل الى الزوال وبعد قليل ينبي الظل

— ها قد نهضت واتيت اليك كالعبد الابقي . ان هذه الحورية الحسناء جنية شيطانية . لقد انقلب دقيق شعرها اسلاكاً حديدية وحنوها رليناها تصلفاً وتصمراً وتحول قصرها الجميل الى سجن رهيب جهنمي لقد امرتني في غفاتي وترقبت غفلتها فنجرت



### الطيار سادي له كوانت

اشهر طياري فرنسا اليوم . نال الفوز في سباقات هوائية ، و اخر فوز ناله كان في العاو فقد بلغ بطيارته الى عاو ١٠٨٠٠ متراً فوق سطح الارض وهو عاو لم يبلغ اليه طيار بعد فاستحق على ذلك لقب بطل الطيران في العالم

قم يا بني وشمر عن ساعدك وساقك فتد التفت ساق البشر بساق العمل ، وغدا القوم على الحرث وانتشرت الاقوام في مناكب الارض . لقد راحت





## قلب راصت

نشأت سيزان ديوزيل في حضن مربيها اليسيو بواتيه دون ان تعلم شيئاً عن سر ولادتها ولا من هم اهلها : وكان بواتيه مديراً لـاحد الاجواق الموسيقية فاعتنى بانقضاء اعتناء زائداً وادخلها في احدى المدارس فخرجت الفتاة وقد بلغت الخامسة عشرة بعد ان حصلت قسماً من العلوم البسيطة تكفيها لمساعدة مربيها . فدخلت في الجوق الموسيقي وتعلمت الرقص والغناء ومارست ذلك مدة سنة حتى برعت في هذين الفنين فابتدأت بالظهور على مسارح باريس بادوار غنائية مختلفة فنالت شهرة عظيمة وحامت القلوب حولها وترامى على اقدام حبا اكثر شبان العاصمة ولم يعد يشغلهم الا الانسة سيزان ومعاشرتها . وكان بين هؤلاء شاب في مقتبل العمر جميل الطلعة ينتمي الى اسرة نبيلة ويدعى هنري دي هوبر . اخذ هذا الشاب النيل يكاشفها حبه ويبشأ غرامه وهي غير مكترثة له لتيقنها بما تكنه صدور هؤلاء الشبان ان هذه الفتاة التي وجدت على قارعة الطريق

Classeur de bureau avec coulisse  
55 L. S.; bureau américain 55 L. S.;  
chaise tournante 10 L. S.; en Vente à  
la Papeterie Angelil, rue de la Poste.

## اوتيل قادري بزرجله

الزول الجميل بموقعه ، الجميل باتقانه ، الجميل بكل ما فيه . يتدفق بين يديه نهر البردوني فيطرب التازل فيه خريزه العذب . وتغاديه وتغاسيه نسيات الرادى الظليل . وتوف بين جنباته بواسق السرو ومنحنيات الصفصاف هذه هي مصايف لبنان . . . .

بزرجلة عروس الجبل وتزل قادري حلية هذه العروس

## مصايف نجار اخوان

عاليه وصوفر

الفندقان الشهيران اللذان « ييضان » حقيقة وجه لبنان امام السياح والمصطافين هما اوتيل التجار في عاليه واوتيله الشهير الفخم في صوفر لقد فرشا ونظما على نسق فنادق سويسرا الصيفية الكبرى ففيهما راحة المصطاف ورفاهيته وانسه عدا عن حسن الموقع وطيب المناخ

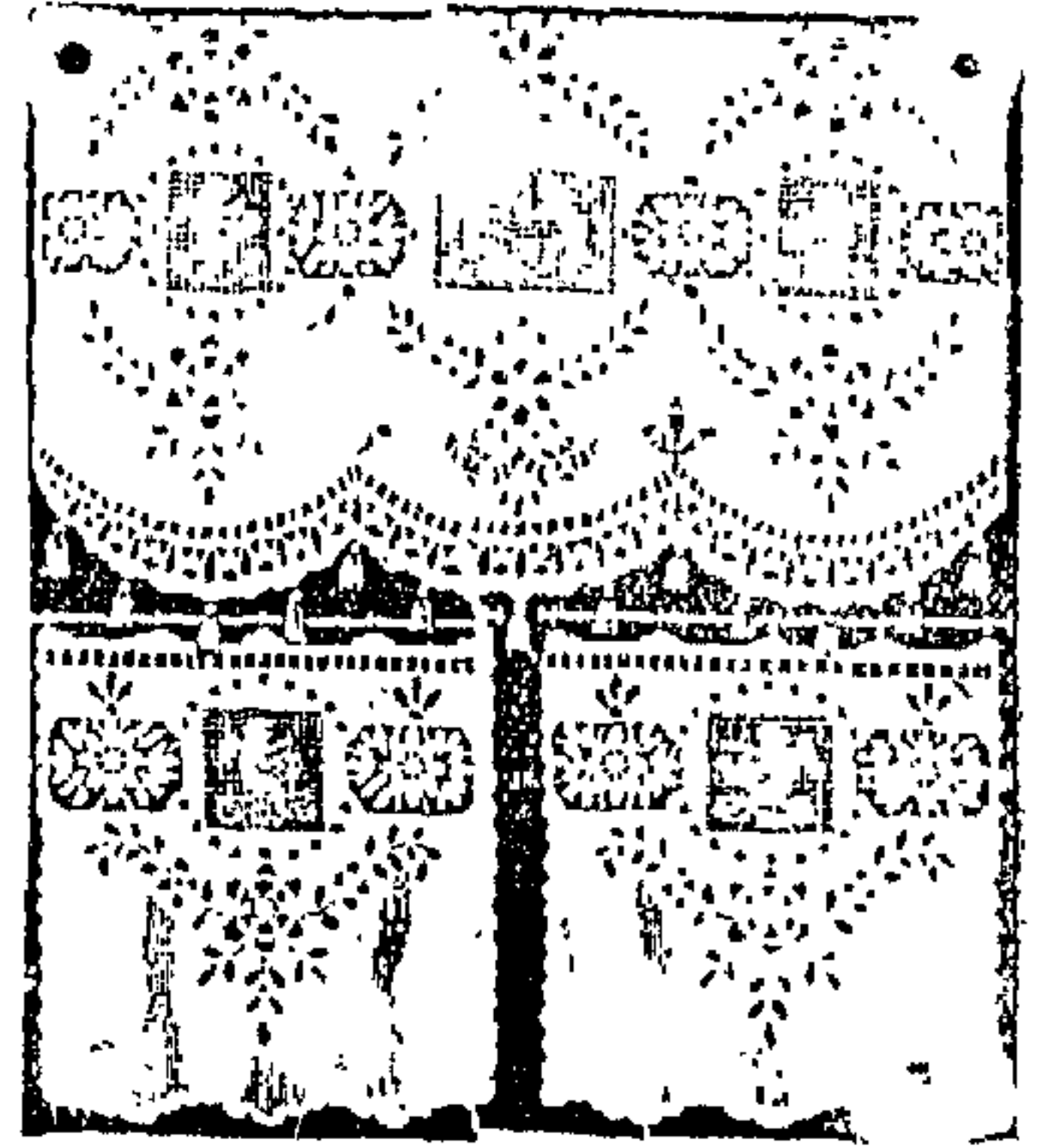
## اعلان

اشر عملا في العديدين انني عدت الى باريس واستمت محلاً لمعاظرة القومسيون وانني دائماً على استعداد على لارضاء العملاء كالمسابق

انطونيوس الخوري  
A. KHOURI  
72 Fg. Poissonnière  
Paris  
تلفرافياً  
Akourialka-Paris

## الدكتور ابر ملكي

المتخصص للتوليد ولأمراض النساء والحائز على شهادات عديدة من مستشفيات باريس . يعاين المرضى في محله تجاه مدرسة الابهاء اليسوعيين قبل الظهر من الساعة ٩ - ١٢ بعد الظهر « » ٣ - ٦



ستورات واجهات . . . بردايات . . . برزبيز  
تول ناموسيات . سجاد افرنجي . مشعات . افشة  
كتانية وقطنية  
تجدد في العمل الوحيد المتخصص لبيع هذه الاصناف  
توفيق رزق - سوق ايباس

البضائع العصرية والنوفوته الحديثة للرجال  
والسيدات وشوكولا ماركي تجدها في محل  
عبد الله سلوان  
سوق الجميل - بيروت

## مستوصف الدكتور واكد

متخصص لأمراض الاطفال ولأمراض الداخلية  
العيادة من الساعة ١٠ الى ١٢ قبل الظهر ومن ٢ الى ٤ بعد الظهر  
ومجاناً للفقراء يوم الخميس محل العيادة - شارع غورو

شفاء اكيد - الدكتور كاتسفلينس - طريق النهر  
سريع ومكثول بالفحص البكتريولوجي للأمراض النسائية والاعضاء التناسلية ومعالجة النقطة بالكهرباء الحديثة والنظارات الكهربائية الجديدة الحقيقية للشانة ومجربى البروستات والزهري بدواء جديد وهواقوى الادوية المعروفة فعلا والطفلا استعمالا والروماتزم المستعصي كالبرقة والانسراخ بدواء دون استعمال محدرات . وذلك في عيادة الاختصاصي لأمراض الرجال والنساء الدكتور كاتسفلينس

منشئها المسؤول : ميشال زكور

## الصوت الجميل

تسمعه من فونوغرافات « هيميج »

## Humig

الحديثة الطرز اللطيفة الشكل ذات الآلة القوية المتينة  
وكلائها العموميون في سوريا ومصر وفلسطين

طياره اخوان

« شارع الافرنسيين »

بل وحشاً شرساً اذ تركتك وسبيت لك كل هذه العذابات والالام ولكنك انت لم تعرضني عني حتى على سرير موتك فارسلت في طلبي . اني لا استحق كل هذه المحبة بل انا جدير باللعنات . دعيني ولا تلمسي يدي . لانها قد نس يدريك الطاهرتين . دعيني اغرب عنك واطوف في القفار مكفراً عن ذنبي

- بل تبقى لي يا جاك . انني ساحيا بقربك وسنعيش سوياً سعيدين

جلس جاك قرب سريرها ولم يعد يفارقه لا في الليل ولا في النهار

واخذت صحة سيزان تتحسن حتى امل الطبيب بشفاؤها فسر الجميع من ذلك وضربروا موعداً لحفلة الزفاف . وكان الكونت اسد الجميع سروراً فطلب ان يكون اشبينها واستعد لتقديم الدرطة الانسة سيزان وتعهدها باقامة عرس لها لا مثيل له .

وفي صباح احد الايام افادت سيزان باصراً وفادت بواتيه وجاك وقالت لهما . ان الطلق جميل في هذا الصباح والهواء نقي بارد واني احب التنزه قليلاً في حدائق العاصمة . وعبثاً حاولا اقناعها بانها ضعيفة وغير قادرة على النهوض فاصرت على ذلك وطلبت ان ترتدي ثيابها الجديدة ففعلاً حسب ارادتها وقاما يساعداها على النهوض ولكن الضعف الزائد استحوذ عليها فارقت فوق سريرها لا شعياً وما افادت من غيبتها حتى فتحت عينها قليلاً وبصوت ضعيف تخنقه حشجة الموت قالت - الوداع يا بواتيه . تقدم لافليك . ثم نادى جاك وقالت له - الوداع يا جاك اني اموت ولكنني ما زلت احبك فانا اغفر لك . صلي لاجلي » وافطت نفسها الاخير

وفي اليوم الثاني شاهد الباريسيون موكب حزن يشق وراءه فمش سيزان ديزيل ملكة الغناء والجمال بالامس وضحية الحب والغرار اليوم تسير الى العالم الثاني ووراءها الشيخ بواتيه ، وجاك لارينك والكونت هنري دي هوبير . يشون سكرتراً يلا بكاء لان الحزن لم يبق في عيونهم دموعاً

وبعد موت سيزان انقطع جاك لارينك عن العالم ودخل احد الاديرة مكفراً عن ذنوبه . اما بواتيه فانه كان يطوف في الليل والنهار ضارباً على اوتار قيثارته لا يتقطع عن الغناء الى ان جن ومات . اما الكونت هنري دي هوبير ذلك الرجل المحسن الكبير الذي احب سيزان في حياتها واعتنى بها في مماتها وقيام بدفن رفاتها فانه قضى حياته اعزب وكان يزور في كل سنة قبر سيزان ويضع عليه اكليلاً من الزهور تذكراً ليوم موتها

الياس يوسف الشدياق

في احد الشوارع المنفردة

اخذت سيزان تسعى بشغل جاك الى ان وجدت له عملاً بعد شق النفس . اما هو فكان يرجع الى العرفة متأبطاً تحت ذراعيه حقيبة مملوءة بشغاله المتأخرة نظراً لكسله وخموله . فكانت سيزان تقضي الليل بكامله على المكتبة تنهي له تلك الاشغال تلافياً لازعاجه وتذمره من كثرة الشغل ولكن اعمالها واتعابها كانت تذهب كلها سدى فكان جاك يشتم ويفض لاقول شيء لاعتناء الساعة التي تعرف بها اليها مدعياً انها سبب قتل مستقبله . وهكذا تحولت عيشتها الى النفور والشجار

وزاد جاك في يأس سيزان انه نكث بوعده معها فلم يتزوجها ووسم قريبا فاخذ يرتاد الملاهي والحانات فنحل جسم سيزان من كثرة ما كانت تعاني حتى اصبحت بداء عضال فتركها جاك والحصى تأكلها وغاب عن المنزل ثلاثة ايام . فياست الفتاة من هذه الحالة وارسلت رقعة تستدعي مربيها بواتيه

مسكين بواتيه لم تكده عيناه تقعان على الرقعة حتى طار صوابه وتوجه في الحال الى منزلها فاقامت عينا الفتاة عليه حتى اخذت تبكي وتندب سوء حظها ثم اخبرته بما فعله جاك معها وكيف تركها بلا مال ولا معين . فبكى الشيخ لمصابها واخذ يعزيها ولكن ضيق ذات يده حالت دونه اسعافها غير ان فكراً فجائياً خطر له فذهب واستنجد بالكونت هنري دي هوبير واخبره بما حل بسيزان فتأثر هذا المصاحب واخذ ينجد بالمال ويؤمرها كل يوم . وفي ذات يوم بينا كان بواتيه جالساً قرب سريرها فتحت سيزان عينها بفتنة كأنها افادت من ثبات عيني وقالت له : انا عالمة يا بواتيه ان ايامي اصبحت معدودة وعليه اطلب منك بحق حبك لي ان تستدعي جاك لاراه قبل موتي اذ اني اخشى ان يفوت الوقت وافارق الحياة دون ان اراه لحظة

- هل جئت يا سيزان؟ انه هو سبب شقائك ومرضك

\*\*\*

اخيراً جاء جاك فتطاوت اليه سيزان بكل قواها ونادته والدموع تغص في عيونها

- حبيبي جاك !! انك لم تبت طلبي . آه ما اطيب قلبك ا

فاخرقت هذه الكلمات صدر ذلك الرجل القاسي ودبت به عاطفة الشفقة اذ رأى باية حاله اصبحت تلك التي احبته وهي تقاسي الان العذاب والالام من جرأته فطوق رأسها بيديه وقال لها :

- ساحبي ياسيزان ساحبي !! انني كنت ظالماً

كانت ثمرة احدى الجرائم الغرامية ورغماً عن ذلك فانهم لم تجبر ان تسلم قلبها لاول طالب . مضت سنة على هذا النوال وهنري يتبعها حيث تزلت وايها اقامت . اخيراً رأيت سيزان ان الكونت يجبرها حباً صادقاً فوعده بالزواج منه بعد ان اطلعت مربيها على الامر . ولما كان ارتباط الانسة ديزيل مع مدير المسرح لا ينتهي الا بعد شهر سألته الانتظار لنهاية المدة

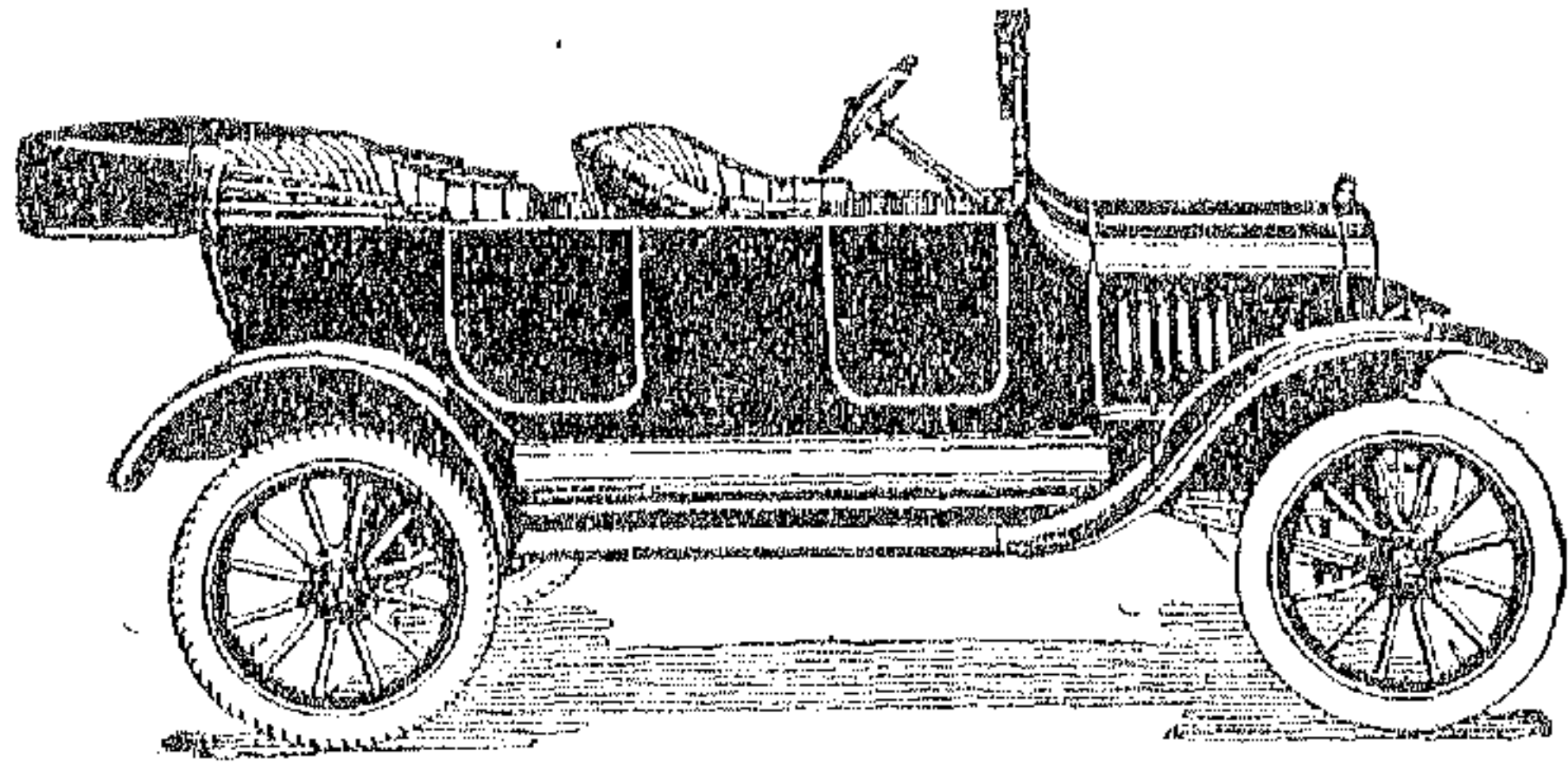
في هذه الاثناء وصل من موندليه شاب يدعى جاك لارينك هبط باريس طلباً للرزق وعند وصوله تزل عند سيده تدعى مرغريت وكانت هذه السيدة تعرف الانسة سيزان ديزيل

جاءت سيزان يوماً لزيارتها واجتمعت عندها بجاك لارينك فاخبرتها مرغريت قصته وسبب هجره عائلته طلباً للرزق في هذه العاصمة وطلبت له مساعدتها فوعدها سيزان خيراً وسألته التردد الى منزلها حيناً بعد حين

من ذلك الحين ابتدأت رواية جديدة في حياة هذا الشاب مع الانسة سيزان . اخذ جاك يتردد على سيزان فكانت توجده اشغالاً خصوصية كنسخ ادوار الجوق وتلقينه ومناظرة الحفلات ثم غمرته بعطاياها . ولم تقف سيزان الا وقد اصبحت جاك عندها الرجل الوحيد الذي تجبه وتحسن اليه ومنذ ذلك الحين لم يعد يبرح منزلها ولازمها بلازمة الرفيق المحب عبثاً حاول مربيها بواتيه اقناعها بتركها فانها كانت قد علقت في شرك حبه . ولما كانت مدة الارتباط مع مدير المسرح قد انتهت جاءها الكونت عشيقها الموله يذكرها بوعدها فاخبرته انه لم يعد بإمكانها ترك المسرح وانها تفضل حياة الملاعب فاصيب الكونت الشاب بدوار في رأسه من هذه المفاجأة غير المتوقعة واستشفع بواتيه ولكن الحسنة اصررت على تنفيذ ارادتها رغم بواتيه نفسه جل انها فضلت الابتعاد عنه والبقاء مع جاك . فخرج بواتيه من المنزل حزيناً كئيباً على حالة ربيته وسأل الله ان لا يصيبها بمكروه في حياتها الجديدة المملوءة بالاخطار

رأى جاك بعد هذه الجواث ان سيزان تجبه حب عبادة فاخذت الغيرة تدب الى صدره عندما كان يشاهدها على المسرح وهي تغني وترقص عارية الصدر والكثفين والشعب ينظر اليها نظيرة الحب المغمر يصفق لها عند كل حركة . فنهاها عن ذلك وطلب اليها مفارقة حياة المسرح حالاً ووعدها بالاقتران بها ان فعلت ذلك . ولما كان هذا جل ما تطلبه سيزان فسخت ارتباطها مع مدير المسرح واخذت ما بقي لها من المال عنده واستبدلت منزلها الكبير بغرفة مظلمة





شارل القرم وشركاه على الصور

وكلاء اوموبيلات فورد ومحركات فورد دشون، جميع الآلات والمعدات الزراعية ومحركات الاوموبيلات ولوازمها :

فروع المحلات

دمشق	حلب	طرابلس	اللاذقية	الاسكندرونه
الصالحه	التاعوره	التل	شارع السراي	شارع النهر

اوتوموبيل ديران



الوكلاء : فارس غنطوس وشركاه - بيروت

مستوصفاً جاهزاً باحدث الوسائط لمداداة الامراض الجلدية الزهرية ومسالك البول كالكهرباء والاشعة البنفسجية والحرارة الناشفة العناصر التي ثبت حسن تأثيرها على هذه الامراض حتى وعلى التخريبات التي يصاب بها الجهاز العصبي والسكري وشرابين القلب وقوة التناسل من الامراض المذكورة اوقات الاعمال : من الساعة ٨ الى ٢ بعد الظهر ومن الساعة ٣ الى ٦ مساءً - بوابة ادريس - وكالة عمر الداعوق

الكهرباء والاشعة البنفسجية

والحرارة الناشفة

لمداداة الامراض الجلدية والزهرية ومسالك البول بعد الاختصاص والاختبار مدة سنتين في مستشفيات جامعتي باريس وبرلين عاد حديثاً الدكتور يوسف بوجي واسس

وتقام فيها الحفلات الساهرة والماضي دليل المستقبل وعلى الله الاتسكال

الطبيب

سامح فاخوري

المتخصص الشير بالامراض الجلدية والزهرية

يداوي الامراض المذكورة باحسن واحداث الطرق المستعملة في المستشفيات الكبرى في باريس : النقطة العسكرية المزمنة بالكهرباء «اللايكتريك» والعيادة من الساعة ٩ الى الساعة ١٢ ومن الساعة ٢ الى الساعة ٥ ما عدا الجمعة والاحد بعد الظهر محل العيادة بوابة ادريس - بناية فنر

مطبعة النجليل - شارع البوسطة - بيروت

عند شقير على البرج



هذه بوظه بارده ومشكله ومعه وبقتل الشرب

لو كنده مصر الكبرى

لصاحبها جيب العجيل بيت مري لبنان هي اللوكنده المشهورة بموقعها وجودة مناخها والمعروفة من عموم الوطنيين والمصريين - حوت جميع ماتبتلزمه راحة المسافرين من الرفاهية ومهاودة الاسعار مع وفرة المأكولات اللذيذة وقد اضيف اليها في هذا العام احسن الرياش - تنار بالكهرباء

رستوران بيروت

لصاحبها الياس ياسمين

المطعم الصيني الجميل فيه المأككل العربية الفاخرة على اختلاف انواعها - وهو مجتمع المحامين والادباء والتجار - فاقصدوه في اول ميناء القمح تجاه محلات السيوفي

المصور الشمسي خشادور

وردت اليه شهادة من معرض التصوير في باريس مع المداالية الذهبية وقد قبل عضواً في مؤتمر التصوير العام فن شرف محله المعروف برحلة وجرب عرف

بصاعة جديدة

محلات شقير وفرح الشهورة بمحسن زرقها في انتقاء البطائع العصرية قد استحضرته مؤخراً اجمل الياقات « الكرافاتات » باسعار متهاودة جداً والبيع بالجملة والفرق